

MC-HF10

Multimedia Stereo Speakers

user's manual



MODECOM

MC-HF10

Multimedia Stereo Speakers

GB

Introduction.

MODECOM MC-HF10 were designed for those seeking great audio experience from their PC speakers with limited space in mind at the same time. It's construction provides excellent sound performance and it's classical outlook makes it a perfect match for any environment. Speakers are enclosed in MDF board cabinets that offer great acoustics for the set. Sound control panel was placed on the side of one of the satellites which provides easy access to the knobs located on that panel.

Specification.

- Active speakers dimensions: 110x110x182mm
- Drivers: 1" + 3"
- Power RMS: 5W x 2
- Frequency response: 150Hz-20kHz
- SNR: 60dB
- Signal input: 2 x RCA
- Signal input cable length: 150 cm
- 2-Wire Passive speaker connection cable length: 150 cm
- Power: AC 230V @ 50 Hz ~ 0.8A
- Net weight: 2,3 kg
- Gross weight: 2,7 kg

Installation

Before you begin the installation make sure that the main power switch is in OFF position and all control knobs are in the maximum left position (rotate it counterclockwise).

1. Place the speakers such that the active speaker is on the right side. To achieve best stereo effect listener and satellite speakers should form equilateral triangle (each satellite should be in the same distance from the listeners ears). Preferably try to put the speakers in such manner that the tweeter speakers are on the same height as your ears.
2. Connect the signal cable suitable for your sound source either with the Mini-Jack 3.5mm plug to the appropriate output port of your sound source (for example output of your PC's soundcard).
3. Connect the 2-wire cable to the "Speaker output" on the back of the active speaker and to the socket on the back of passive speaker.
4. Connect the power plug to the mains socket.
5. Switch main power switch to ON position.
6. Start playing sound using your connected sound source.
7. Using the volume knob set up desired volume level.
8. You can adjust the played sound tones using the Bass and Treble knobs to suit your personal preferences

MC-HF10

Multimedia Stereo Speakers

PL

Wstęp.

Głośniki MODECOM MC-HF10 to zestaw skierowany do osób oczekującej wysokiej jakości odtwarzanego dźwięku a jednocześnie dysponujących ograniczoną ilością miejsca. Jego konstrukcja zapewnia doskonałą jakość odtwarzanego dźwięku a klasyczny wygląd sprawia, że pasować będzie do każdego miejsca pracy. Konstrukcja głośników zamknięta jest w obudowach wykonanych z płyt MDF oferujących znakomite parametry akustyczne głośników. Panel sterowania odtwarzanego dźwięku umieszczony został na boku jednego z głośników, co zapewnia wygodny dostęp do umieszczonych tam pokręteł.

Specyfikacja techniczna.

- Wymiary głośnika aktywnego: 110x110x182mm
- Przetworniki: 1" + 3"
- Moc zestawu RMS: 5W x 2
- Pasmo przenoszenia: 150Hz-20kHz
- SNR: 60dB
- Wejście sygnału audio: 2 x RCA
- Długość kabla sygnałowego: 150 cm; długość kabla łączącego satelity: 150 cm
- Zasilanie: sieciowe 230V @ 50 Hz ~ 0.8A
- Waga netto: 2,3 kg; Waga brutto: 2,7 kg

Instalacja

Przed rozpoczęciem instalacji upewnij się, że wszystkie pokręta regulacji znajduje się w skrajnej lewej pozycji a główny włącznik zasilania jest w pozycji OFF (wyłączony).

1. Ustaw głośniki, tak aby głośniki aktywny (wyposażony w sterowanie) znajdował się po prawej stronie. Dla uzyskania najlepszego efektu satelity zestawu powinny tworzyć trójkąt równoboczny wraz z osobą słuchającą (obie satelity powinny znajdować się w tej samej odległości od uszu użytkownika). Zaleca się aby głośniki wysokotonowe zestawu znajdowały się na tej samej wysokości co uszy słuchacza.
2. Podłącz odpowiedni dla Twojego źródła dźwięku kabel sygnałowy zakończony wtykiem typu Mini-Jack 3.5mm do odpowiedniego wyjścia dźwięku (np. wyjścia audio karty dźwiękowej komputera)
3. Podłącz 2-żyłowy kabel do gniazda „Speaker output” na tyle głośnika aktywnego a jego drugi koniec do analogicznego wejścia na tyle głośnika pasywnego.
4. Podłącz wtyk zasilania sieciowego do gniazda zasilania.
5. Przełącz główny włącznik zasilania znajdujący się na tylnym panelu aktywnego głośnika w pozycję ON.
6. Rozpocznij odtwarzanie dźwięku z podłączonego źródła
7. Przekręć pokrętkę regulacji głośności (Volume) zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
8. Przy użyciu pokrętki regulacji natężenia dźwięku wyreguluj głośność do pożądanego poziomu.
9. Przy użyciu pokręteł Bass (tony niskie) oraz Treble (tony wysokie) dostosuj barwę odtwarzanego dźwięku do własnych upodobań.

MC-HF10

SK

Multimedia Stereo Speakers

Úvod.

MODECOM MC-HF10 boli navrhnuté pre všetkých čo hľadajú skvelý audio zážitok a zároveň chcú ušetriť miesto na svojom pracovnom stole. Set zaisťuje vynikajúci zvukový výkon a vďaka klasickému dizajnu dokonale „sadne“ do každého prostredia.

Reprodukory sú umiestnené v konštrukcii z MDF materiálu, čím je zaistená naozaj výborná akustika a celkové rozloženie zvuku.

Gombík na ovládanie hlasitosti je umiestnený postranne na jednom zo satelitov, čím je zabezpečený celkovo jednoduchý prístup ako aj pohodlné používanie.

Špecifikácie.

- Rozmery aktívnych reproduktorov: 110x110x182mm
- Ovládače: 1 "+ 3"
- Výkon RMS: 5 W x 2
- Frekvenčná odozva: 150 Hz-20 kHz
- SNR: 60 dB
- Signálny vstup: 2 x RCA
- Signálny vstup (dĺžka kábla): 150 cm
- Pasívny reproduktor - Dĺžka dvojžilového kábla: 150 cm
- Napájanie: AC 230V @ 50 Hz ~ 80 mA
- Čistá hmotnosť: 2,3 kg
- Hrubá hmotnosť: 2,7 kg

Inštalácia

Než začnete s inštaláciou uistite sa prosím, že hlavný vypínač je v polohe OFF a všetky ovládacie gombíky sú v maximálnej polohe vľavo (otáčanie proti smeru hodinových ručičiek).

1. Umiestnite satelitné reproduktory po pravej a ľavej strane. Pre dosiahnutie najlepších stereo efektov by mali tvoriť rovnostranný trojuholník (každý satelit by mal byť v rovnakej vzdialenosti od poslucháča. Najlepšie je umiestniť ich tak, že výškové reproduktory sú v rovnakej výške ako vaše uši).
2. Pripojte kábel vhodný pre váš zdroj zvuku (či už s Mini-Jack konektorom 3,5 mm alebo 2 x RCA) na zodpovedajúci výstupný port vášho zdroja zvuku (napr. výstup zvukovej karty).
3. Pripojte 2-žilový kábel na výstup na zadnej strane aktívneho reproduktora a do zásuvky na zadnej strane pasívneho reproduktora.
4. Zapojte do zásuvky.
5. Prepnite hlavný vypínač do polohy ON.
6. Spustíte prehrávanie pomocou pripojeného zdroja zvuku.
7. Pomocou gombíka na ovládanie hlasitosti nastavte požadovanú hlasitosť
8. Ovládačmi pre basy a výšky môžete dotvoriť prehrávaný zvuk tak, aby vyhovoval vašim osobným preferenciám

MC-HF10

CZ

Multimedia Stereo Speakers

Úvod

MODECOM MC-HF10 byly navrženy pro všechny co hledají skvělý audio zážitek a zároveň chtějí ušetřit místo na svém pracovním stole. Set zajišťuje vynikající zvukový výkon a díky klasickému designu dokonale „sedne“ do každého prostředí.

Reproduktory jsou umístěny v konstrukci z MDF materiálu, čímž je zajištěna opravdu výborná akustika a celkové rozložení zvuku.

Knoflík pro ovládání hlasitosti je umístěn postranně na jednom ze satelitů, čímž je zajištěn celkově snadný přístup i pohodlné používání.

Specifikace.

- Rozměry aktivních reproduktorů: 110x110x182mm
- Ovladače: 1 „+ 3“
- Výkon RMS: 5 W x 2
- Frekvenční odezva: 150 Hz-20 kHz
- SNR: 60 dB
- Signální vstup: 2 x RCA
- Signální vstup (délka kabelu): 150 cm
- Pasivní reproduktor - Délka dvoužilového kabelu: 150 cm
- Napájení: AC 230V @ 50 Hz ~ 80 mA
- Čistá hmotnost: 2,3 kg
- Hrubá hmotnost: 2,7 kg

Instalace

Než začnete s instalací ujistěte se prosím, že hlavní vypínač je v poloze OFF a všechny ovládací knoflíky jsou v maximální poloze vlevo (otáčení proti směru hodinových ručiček).

1. Umístěte satelitní reproduktory po pravé a levé straně. Pro dosažení nejlepších stereo efektů by měly tvořit rovnostranný trojúhelník (každý satelit by měl být ve stejné vzdálenosti od posluchače. Nejlepší je umístit je tak, že výškové reproduktory jsou ve stejné výšce jako vaše uši).
2. Připojte kabel vhodný pro váš zdroj zvuku (ať už s Mini-Jack konektorem 3,5 mm nebo 2 x RCA) na odpovídající výstupní port vašeho zdroje zvuku (např. výstup zvukové karty).
3. Připojte 2-žilový kabel pro výstup na zadní straně aktivního reproduktoru a do zásuvky na zadní straně pasivního reproduktoru.
4. Zapojte do zásuvky.
5. Přepněte hlavní vypínač do polohy ON.
6. Spusťte přehrávání pomocí připojeného zdroje zvuku.
7. Pomocí knoflíku na ovládání hlasitosti nastavte požadovanou hlasitost.
8. Ovladači pro basy a výšky můžete dotvořit přehrávaný zvuk tak, aby vyhovoval vašim osobním preferencím.

MC-HF10

Multimedia Stereo Speakers

HU

Bevezetés.

MODECOM MC-HF10 azoknak lett tervezve, akik nagy zenei élményt szeretnének a PC hangszórók terén csak korlátozott helyük van elhelyezni azt. A tervezés eredménye a kiváló hangzást és a klasszikus kinézet, ezáltal tökéletesen illeszkedik bármilyen környezetbe.

A hangszórók MDF szekrénybe vannak zárva kínálva nagy akusztikus beállításokat.

Sound Control Panel került oldalára , amely könnyű hozzáférést biztosít a gomboknak.

Műszaki adatok.

- Aktív hangszórók méretek: 110x110x182mm
- Drivers: 1 „+ 3”
- Teljesítmény RMS: 5W x 2
- Frekvencia átvitel: 150Hz-20kHz
- SNR: 60dB
- Jel bemenet: 2 x RCA
- Jelbemenet kábel hossza: 150 cm
- 2-vezetékes Passzív hangszóró csatlakozó kábel hossza: 150 cm
- Tápellátás: AC 230V @ 50 Hz ~ 80mA
- Nettó tömeg: 2,3 kg
- Bruttó tömeg: 2,7 kg

Telepítés

1. Helyezze a hangszórókat, úgy, hogy az aktív hangszóró a jobb oldalon legyen. Ahhoz, hogy a legjobb sztereó hatást elérjük, hallgatónak a hangszórókkal egyenlő oldalú háromszöget kell képezni (mindegyik hangszórónak azonos távolságra kell lennie a hallgatóság fülétől). Lehetőleg próbáljuk tenni a hangszórókat oly módon, hogy a magasságú hangszórók ugyanazon magasságban legyen, mint a füle.
2. Csatlakoztassa a jelkábelt az arra alkalmas hangforráshoz (vagy a Mini-Jack 3,5 mm-es csatlakozót, vagy 2 x RCA dugót) a megfelelő kimeneti porthoz a hangforrásnál (például a számítógép hangkártya kimenete).
3. Csatlakoztassa a vezetékes hangerőszabályzó kábelét az aktív hangszóró hátoldalán található aljzatba.
4. Csatlakoztassa a 4 vezetékes kábel az aktív hangszóró hátuljába.
5. Dugja be a tápkábelt a megfelelő konektorba.
6. Kapcsolja be a főkapcsolót ON állásba.
7. Indítsin el egy media fájlt, használja a forrást (pl. számítógép).
8. Forgassa el a hangerő-szabályzó gombot az óramutató járásának megfelelően. LED-es háttérvilágítású tekerőgombnak világítania kell, ha a rendszer be van kapcsolva.
9. A hangerő gomb létrehozza a kívánt hangerőt.
10. Beállíthatja a lejátszott hangokat használja a Bass és Treble gombokat, hogy megfeleljen a személyes preferenciáknak

MC-HF10

Multimedia Stereo Speakers

DE

Einführung

Die Lautsprecher MODECOM MC-HF10 sind an diejenigen gerichtet, die eine hohe Soundqualität erwarten und zugleich über wenig Platz verfügen. Ihre Konstruktion gewährleistet hervorragende Akustikqualität und durch das klassische Design passen sie zu jedem Arbeitsplatz.

Die Konstruktion der Lautsprecher ist mit MDF-Platten verkleidet, die exzellente akustische Parameter der Lautsprecher gewährleisten.

Das Steuerpaneel für Klangwiedergabe befindet sich seitlich an einem der Lautsprecher, was einen bequemen Zugang zu den dort angebrachten Drehknöpfen gewährleistet.

Technische Spezifikation

- Abmessungen des Aktiv-Lautsprechers: 110x110x182mm
- Umsetzer: 1" + 3"
- Leistung des RMS-Sets: 5W x 2
- Übertragungsband: 150Hz-20kHz
- SNR: 60dB
- Audio-Signaleingang: 2 x RCA
- Signalkabellänge: 150 cm
- Länge des Kabels, das die Satelliten verbindet: 150 cm
- Einspeisung: netzseitig 230V @ 50 Hz ~ 0.8A
- Nettogewicht: 2,3 kg
- Bruttogewicht: 2,7 kg

Installation

1. Lautsprecher so aufstellen, dass der aktive Lautsprecher (mit Steuerung) rechts steht. Um einen besseren Effekt zu erzielen, sollen die Satelliten ein gleichseitiges Dreieck mit dem Benutzer bilden (die beiden Satelliten sollen sich im gleichen Abstand zu den Ohren des Benutzers befinden). Es wird empfohlen, die Hochtonlautsprecher auf der Höhe der Ohren des Benutzers aufzustellen.
2. Das für Ihre Soundquelle entsprechende Signalkabel mit dem Stecker Typ Mini-Jack 3.5mm an den passenden Tonausgang (z. B. Audio-Ausgang der Soundkarte des Computers) anschließen.
3. Das zweiadrige Kabel in die Steckdose „Speaker output“ auf der Rückseite des Aktiv-Lautsprechers stecken und sein anderes Ende an den analogen Eingang auf der Rückseite des Passiv-Lautsprechers anschließen.
4. Netzstecker an die Versorgungssteckdose anschließen.
5. Hauptschalter auf dem Rückpaneel des aktiven Lautsprechers in Stellung ON schalten.
6. Ton aus der angeschlossenen Tonquelle abspielen.
7. Lautstärke-Drehknopf (Volume) im Uhrzeigersinn drehen.
8. Mit dem Lautstärke-Drehknopf die Lautstärke auf den gewünschten Pegel einstellen.
9. Mit den Drehknöpfen Bass (tiefe Töne) und Treble (hohe Töne) die abgespielte Klangfarbe nach Wunsch einstellen.

MC-HF10

RO

Multimedia Stereo Speakers

Boxele MODECOM MC-HF10 sunt un set destinat pentru persoanele care doresc sunet de calitate înaltă și dispun de spațiu limitat. Construcția acestuia asigură calitatea perfectă a sunetului redat iar aspectul clasic face să se potrivească în orice loc.

Construcția boxelor este închisă în carcase efectuate din plăci MDF care asigură boxelor parametrii acustici de excepție.

Panoul de comandă pentru sunetul redat a fost amplasat pe partea laterală a uneia dintre boxe, ceea ce asigură accesul convenabil la butoanele situate acolo.

Specificație tehnică.

Dimensiuni boxă activă: 110x110x182mm

Convertizoare: 1" + 3"

Putere set RMS: 5W x 2

Bandă transfer: 150Hz-20kHz

SNR: 60dB

Intrare semnal audio: 2 x RCA

Lungime cablu semnal: 150 cm

Lungime cablu de conectare boxe satelit: 150 cm

Alimentare: rețea 230V @ 50 Hz ~ 0.8A

Masă netă: 2,3 kg

Masă brută: 2,7 kg

Instalare.

1. Amplasați boxele, astfel încât boxa activă (dotată cu mecanismul de comandă) să se afle pe partea dreaptă. Pentru a obține cel mai bun efect, boxele satelit din set trebuie să formeze un triunghi echilateral cu persoana care ascultă (ambele boxe satelit trebuie să fie amplasate la aceeași distanță față de urechile utilizatorului). Vă recomandăm ca boxele cu tonuri înalte din set să fie amplasate la înălțimea urechilor persoanei care ascultă.
2. Cuplați cablul de semnal adecvat pentru sursa dumneavoastră de sunet care este terminat cu o mufă de tipul Mini-Jack 3.5mm la ieșirea corespunzătoare de sunet (de ex. ieșire audio a plăcii de sunet din computer)
3. Cuplați cablul cu 2 fire la soclul „Speaker output” din spatele boxei active și cel de-al doilea capăt la intrarea analogă din spatele boxei pasive.
4. Introduceți ștecherul în priză.
5. Mutați butonul principal de pornire/oprire de pe panoul din spate al boxei active la poziția ON.
6. Începeți redarea sunetului din sursa cuplată
7. Rotiți butonul de reglare a volumului (Volume) conform direcției acelor de ceas.
8. Atunci când folosiți butonul de reglare a intensității volumului ajustați volumul la nivelul dorit.
9. Atunci când folosiți butoanele Bass (tonuri joase) și Treble (tonuri înalte) ajustați timbrul sunetului redat conform preferințelor dumneavoastră.

MC-HF10

RU

Multimedia Stereo Speakers

Колонки MODECOM MC-HF10 - это система для тех, кто ожидает высокое качество воспроизводимого звука, но в то же время располагает ограниченным пространством для их размещения. Ее конструкция обеспечивает отличное качество воспроизводимого звука, а благодаря классическому внешнему виду, она впишется в каждое рабочее место.

Конструкция динамиков заключена в корпус из плит МДФ, обеспечивающий отличные акустические параметры колонок.

Панель управления звуком расположена на боковой стороне одной из колонок, что обеспечивает удобный доступ к размещенным там регуляторам.

Техническая спецификация.

Размеры активной колонки: 110 × 110 × 182 мм

Преобразователи: 1" + 3"

Мощность системы RMS: 5Вт x 2

Полоса пропускания: 150Гц -20кГц

Вход аудио сигнала: 2 × RCA

Длина сигнального кабеля: 150 см

Длина кабеля проводного пульта: 150 см

Питание: от сети 230В @ 50 Гц ~ 0.8А


Вес нетто: 2,3 кг

Вес брутто: 2,7 кг

Установка


1. Подключите соответствующий вашему источнику звука сигнальный кабель с разъемом "миниджек" 3,5 мм к соответствующему аудио выходу (например, аудио выход звуковой карты компьютера)
2. Подключите 2-жильный кабель к гнезду „Speaker output” сзади активной колонки, а его второй конец - к аналогичному входу сзади пассивной колонки.
3. Подсоедините кабель проводного пульта к разъему Wire controller сзади колонки, а второй конец кабеля - к разъему на самом регуляторе громкости звука.
4. Подсоедините 4-жильный кабель к разъему Speaker output сзади активной колонки, а его второй конец - к аналогичному входу сзади пассивной колонки. Закрепите винтовыми фиксаторами, которыми снабжен кабель.
5. Вставьте штекер сетевого провода в разъем питания.
6. Переключите главный выключатель для подсоединения к сети, расположенный на задней стенке активной колонки, в положение ON.
7. Начните воспроизведение звука из подсоединенного источника.
8. Вращайте регулятор громкости звука Volume в направлении по часовой стрелке.
9. При помощи регулятора громкости звука отрегулируйте уровень громкости звука.
10. При помощи регуляторов Bass (низкие частоты) и Treble (высокие частоты) отрегулируйте тембр воспроизводимого звука с учетом Ваших требований.

Environment protection:

 This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection.


Weight of the device: 2,3 kg

Ochrana životního prostředí:

 Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt.


Masa sprzętu: 2,3 kg

Ochrana životního prostředí:

 Tuto zařízení je označené dle Směrnici Evropské unie č. 2002/96/EU týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Separovaně zlikvidovat tuto zařízení znamená zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohly vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Opatřebené zařízení lze odevzdat do osobitných sběrných středisek, poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí týkajících se likvidace odpadů. Podrobné informace týkající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladiště odpadu nebo obchodě, v kterém jste nakoupili výrobek.

Hmotnost: 2,3 kg


Umgebung schützen:

 Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EU über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikgeräts (ROHS) gekennzeichnet. Durch ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallentsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist einer Rücknahmestelle für recycelbares Elektround Elektronikgerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Abfallent-

sorgungsvorschriften zu erfolgen. Die detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen.


Masse des Geräts: 2,3 kg

Ochrana životného prostredia:

 Tieto zariadenie je označené podľa Smernice Európskej únie č. 2002/96/EU týkajúcej sa likvidácií elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Separovane zlikvidovať tieto zariadenie znamená zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli vzniknúť z nevhodnej likvidácie. Symbol na výrobku znamená, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Opatrebené zariadenie je treba odovzdať do osobitných zberných stredísk, poskytujúcich takúto službu. Likvidáciu zariadenia prevádzajte podľa platných predpisov pre ochranu životného prostredia týkajúcich sa likvidácií odpadov. Podrobné informácie týkajúce sa likvidácií, znovu získania a recyklácie výrobku získate na mestskom úrade, sklade odpadov alebo obchode, v ktorom ste nakúpili výrobok.


Hmotnosť: 2,3 kg

Környezetvédelem:

 Az alábbi készülék az Európai Unió 2002/96/EU, elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására vonatkozó irányelvének megfelelő jelöléssel rendelkezik (WEEE). A termék megfelelő eltávolításának a biztonságával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat. A terméken található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad átlagos háztartási kommunális hulladékként kezelni. A terméket át kell adni az újrahasznosítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére- A termék eltávolításának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltávolítására vonatkozó környezetvédelmi szabályoknak. Az alábbi termék eltávolítására, visszanyerésére és újrahasznosítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szerezheti be, ahol megvásárolta az alábbi terméket.

Termék súlya: 2,3 kg

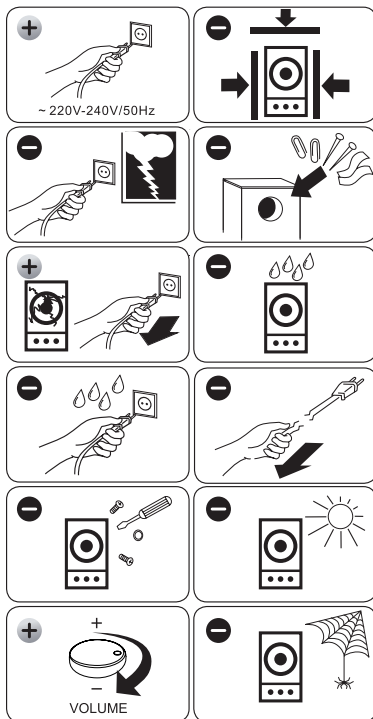
Protecția mediului:

 Prezentul aparat este marcat conform cerințelor din directiva Uniunii Europene 2002/96/UE privind la deșeurile din echipamente electrice și electronice (WEEE). Asigurând eliminarea corespunzătoare a acestui produs preveniți consecințele negative potențiale pentru mediul natural și sănătatea umană, care pot fi puse în pericol datorită eliminării necorespunzătoare a acestui produs. Simbolul inscripționat pe produs indică faptul că nu poate fi considerat drept deșeu comun. Trebuie să-l predați la punctul de primire specializat în reciclarea de aparate electrice și electronice. Eliminarea aparatului trebuie să fie efectuată în conformitate cu normele legale de la protecția mediului în domeniul gestionării deșeurilor în vigoare la nivel local. Informații detaliate cu referire la eliminarea, recuperarea și reciclarea prezentului produs puteți primi la instituțiile municipale, unitatea de reciclare sau în magazinul în care ați achiziționat prezentul aparat.

Masa echipamentului: 2,3 kg



UWAGA! CAUTION!
ВНИМАНИЕ! POZOR!
ACHTUNG! FIGYELEM!



MODECOM S.A. Oltarzew, ul. Ceramiczna 7, 05-850 Ożarów Mazowiecki. Copyright © 2012.
MODECOM S.A. All rights reserved. MODECOM Logo is a registered trademark of MODECOM S.A.

MODECOM